



RIBALTE E ACCESSORI
TILT AND TURN MECHANISMS
AND ACCESSORIES
RIBALTA DHE AKSESORËT



Ribalta "PRISMA due" per Camera Europea



Il kit comprende la ferramenta base (rinvio, incontri, terminali, ecc.) in pressofuso di zama zincata bianca, gruppo cerniere superiore e inferiore in zama e alluminio e cremonese, viteria e perni in acciaio inox. La falsamanovra, anch'essa compresa, e' e posta nella parte superiore del montante verticale appena sotto il rinvio d'angolo. Il kit è disponibile anche nella versione con manovra logica.

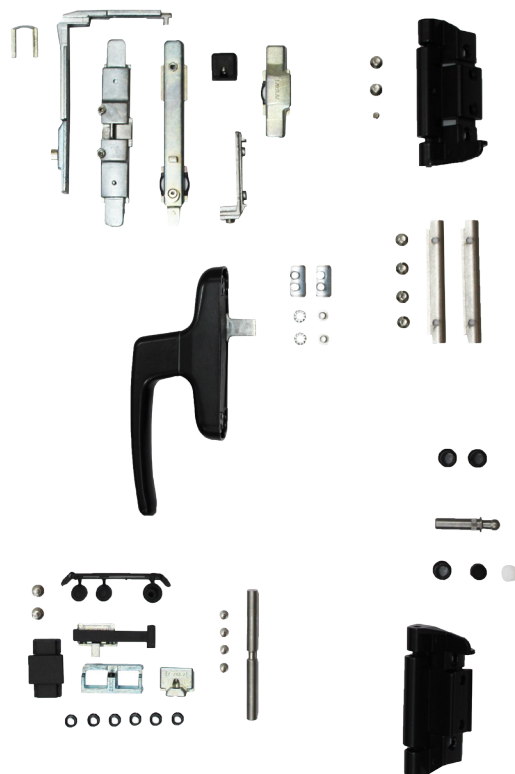
DOTAZIONI -schema di montaggio

The kit contains the basic hardware (drive, keeps, terminals , ect) made from die cast white galvanized zamak, hinge unit with an upper and a lower part made from zamak aluminum , cremone bolt, stainless steel screws and pins. It is included the incorrect movement safety device, positioned on the upper part of vertical rod, just under the corner drive. Also with logical movement device.

SUPPLIED PARTS -assembly scheme

Kiti përmban pjesët kryesore të prodhuara prej zamaku të galvanizuar në ngjyrë të bardhë, grupin e menteshave të lartme dhe të poshtme të prodhuara prej zamaku e alumini dhe spanjoleta, vidat dhe akset prej çeliku inoks. Pajisja e sigurisë së lëvizjes, gjithashtu e përfshirë, është e vendosur në pjesën e sipërme të montimit vertikal, poshtë këndores. Kiti është i disponueshëm dhe në versionin me mekanizëm sigurie për lëvizjen llogjike.

AKSESORËT PLOTËSUES -skeda e montimit



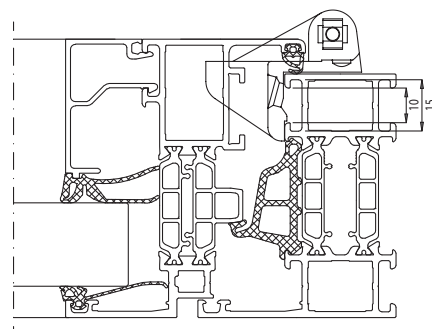
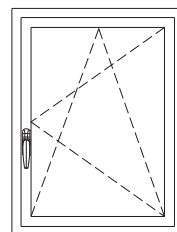
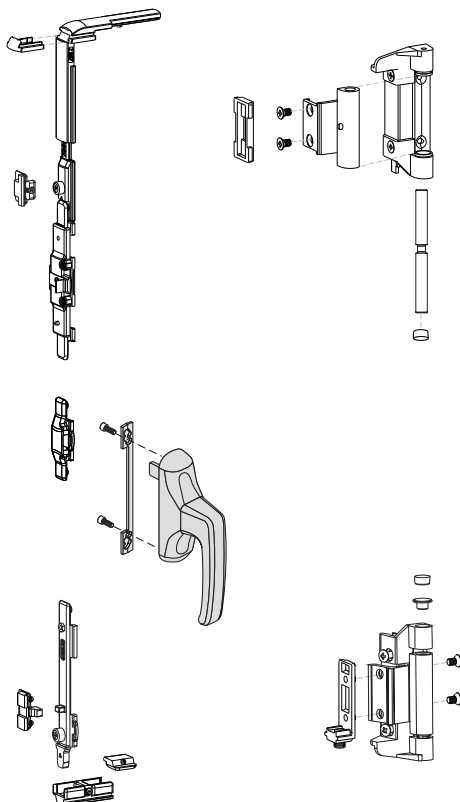
art. 20001.00.00



- scatola da 1 kit
- box with 1 kit
- kutia me 1 kit

Adattabilità ai sistemi
Adaptability to the systems
Përshtatja me sistemet

> GUTMANN SYSTEMS
S50, S70



Ribalta "PRISMATre" per Camera Europea



Il kit comprende la ferramenta base (rinvio, incontri, terminali, ecc.) in pressofuso di zama zincata bianca, gruppo cerniere superiore e inferiore in zama e alluminio e cremonese, viteria e perni in acciaio inox. La falsamanovra, anch'essa compresa, è posta nella parte superiore del montante verticale appena sotto il rinvio d'angolo. Il kit è disponibile anche nella versione con manovra logica.

DOTAZIONI - schema di montaggio

This kit contains the basic hardware (drive, keeps, terminals, etc) made from die-cast white galvanized zamak, hinge unit with an upper and a lower part made from zamak and aluminium, cremone bolt, stainless steel screws and pins. It is included the incorrect movement safety device, positioned on the upper part of vertical rod, just under the corner drive. Also with logical movement device.

SUPPLIED PARTS - assembly scheme

Kiti përmban pjesët kryesore të prodhuara prej zamaku të galvanizuar në ngjyrë të bardhë, grupin e menteshave të lartme dhe të poshtme të prodhuara prej zamaku e alumini dhe spanjoleta, vidat dhe akset prej çeliku inoks. Pajisja e sigurisë së lëvizjes, gjithashtu e përfshirë, është e vendosur në pjesën e sipërme të montimit vertikal, poshtë këndores. Kiti është i disponueshëm dhe në versionin me mekanizëm sigurie për lëvizjen llogjike.

AKSESORËT PLOTËSUES - skema e asamblimit



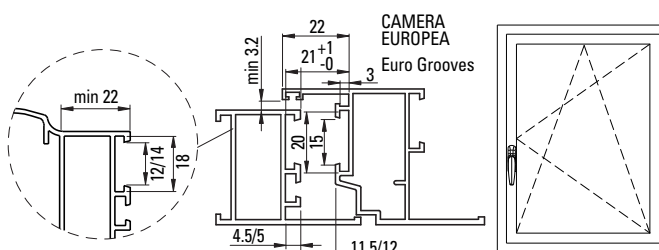
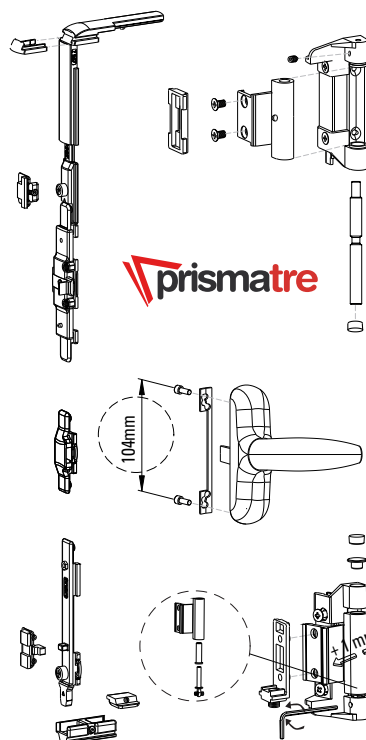
art.21100.00.00



- scatola da 1 kit
- box with 1 kit
- kutia me 1 kit

Adattabilità ai sistemi Adaptability to the systems Përshtatja me sistemet

- > **ALCAN**
Green 45 sormonto, 45/52SP, Keeper 53/60, Keeper 61/68
- > **AL SISTEM**
Planet 45 / 50TT / 62TT / 72TT
- > **ALL.CO**
Export 40 / 45 / 45TT / 50 / 50TT, K45T, K64T, K70T
- > **ALUMEC**
Synthesis 45 / 57 / 60TT
- > **ALLU SISTEMI**
Twin Systems CX450 / CX600 / CX700
- > **ALUX SYSTEMS**
Shell 65 THS
- > **ETA**
Start 410 / 510 / 470TT / 560TT / 640TT
- > **HYDRO**
Break PA52 / PA62 / PA63 / PA70 / PA70S, Bright PA70S, Stopper PG, Stopper PG Style
- > **INDINVEST**
Gold 400 / 450 / 450TT / 490 / 500 / 600TT
- > **METRA**
NC 45 int. / 45STH / 55 int. / 65STH / 68STH / 72STH
- > **PASSERINI**
Maastricht53 / TH60 / TH68 / TH76 / TH16
- > **PONZIO**
Windstop 45 / 45TT / 45 classic / 55TT / 55TT classic / 65TT / 65TT classic
- > **PRESAL EXTRUSION**
PR50 / PR50TT / PR65TT
- > **PROFILATI**
Eku 40 / 53 / 53TT / 64TT / 72TT
- > **CAMERA EUROPEA (Euro Groove)**



Articoli complementari / Complementary articles / Artikujt shtesë

	20010.00.00 - Braccio lungo per ribalta - Long arm for tilt un turn - Krah i gjatë		20070.00.00 - Catenacci per anta abbinata. - Bolt for double casement. - Shul për kanatën
	20020.00.00 - Braccio corto per ribalta - Short arm for tilt un turn - Krah i shkurtër		20030.00.00 - Braccio extra corto per ribalta - Extra short arm for tilt un turn - Krah shumë i shkurtër
	20030.00.00 - Braccio extra corto per ribalta - Extra short arm for tilt un turn - Krah shumë i shkurtër		20040.00.00 - Braccio supplementare - Extra arm - Krah shtesë
	20040.00.00 - Braccio supplementare - Extra arm - Krah shtesë		200370.00.00 - Chiusura supplementare verticale - Additional vertical lock - Mbyllje shtesë
	20060.00.00 - Coppia cerniere per anta abbinata - Kit with hinges for double wings - Kit me menteshat e dy kanatave		20080.00.00 - Fulcro orizzontale. - Horizontal locks on wings. - Mbyllje horizontale tek krahët
	20380.00.00 - Chiusura supplementare orizzontale - Additional horizontal lock - Mbyllje horizontale		20150.00.00 - Catenacci con registrazione anta abbinata. - Adjustable bolt for double casement. - Shul i përshtatshëm

Ribalta "PRISMA due" per Nuovo NC40



Il kit comprende la ferramenta base (rinvio, incontri, terminali, ecc.) in presso-fuso di zama zincata bianca, gruppo cernie-re superiore e inferiore in zama e alluminio e cremone, viteria e perni in acciaio inox. La falsamanovra, anch'essa compresa, è posta nella parte superiore del montante verticale appena sotto il rinvio d'angolo. Il kit è disponibile anche manovra logica.

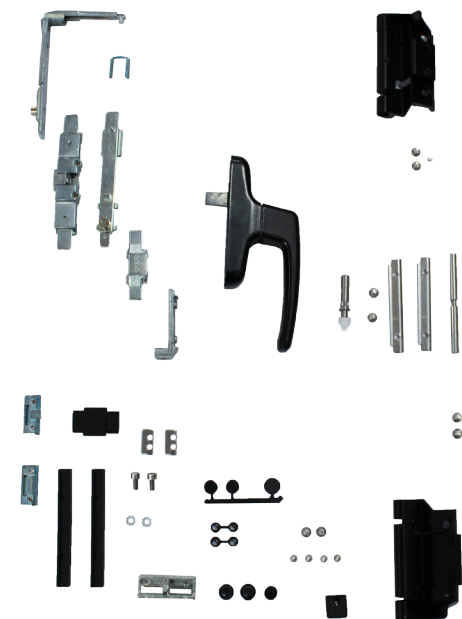
DOTAZIONI -schema di montaggio

This kit contains the basic hardware (drive, keeps, terminals, etc) made from die-cast white galvanized zamak, hinge unit with an upper and a lower part made from zamak and aluminum, cremone bolt, stainless steel screws and pins. It is included the incorrect movement safety device, positioned on the upper part of vertical rod, just under the corner drive. Also with logical movement device.

SUPPLIED PARTS -assembly scheme

Kiti përmban pjesët kryesore të prodhuara prej zamaku të galvanizuar në ngjyrë të bardhë, mentesha në pjesën e lartme dhe të poshtme të prodhuara prej zamaku dhe alumini dhe spanjoleta, vidat dhe akset prej çeliku inox. Pajisja e sigurisë së lëvizjes, gjithashtu e përfshirë, është e vendosur në pjesën e sipërme të montimit vertikal, poshtë këndores. Kiti është i disponueshëm dhe në versionin me mekanizëm sigurie për lëvizjen llogjike.

AKSESORËT PLOTËSUES -skeda e montimit



art. 20901.00.00



- scatola da 1 kit
- box with 1 kit
- kutia me 1 kit

Adattabilità ai sistemi
Adaptability to the systems
Përshatshja me sistemet

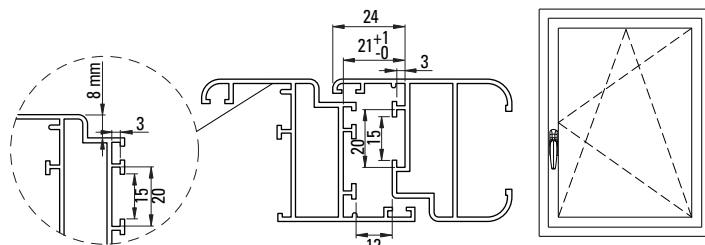
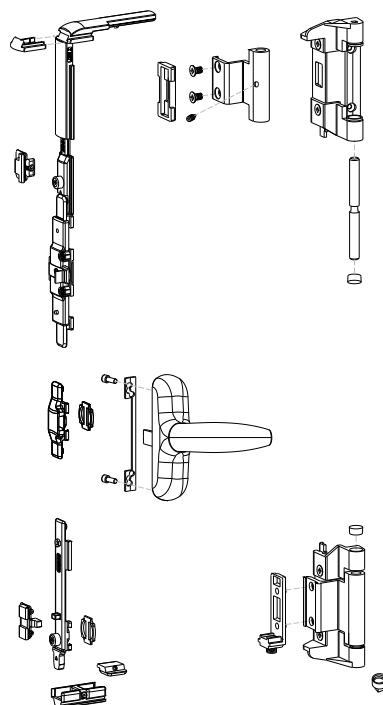
> ALCAN
Abithal Point, Point telaio raggiato

> IBLEA
VR 40

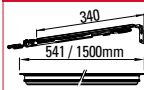
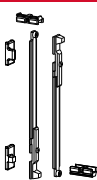
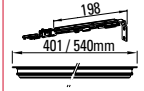
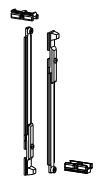
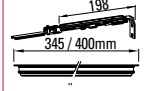
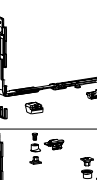
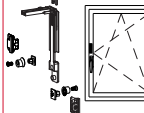
> METRA
Nuovo NC 40 sormonto, Nuovo NC 40 sormonto
(telaio compl. interno)

> PROFILATI
Sistema 1 (PE 40)

> TOMA
Atlantis 40



Articoli complementari / Complementary articles / Artikujt plotësues

 20010.00.00 - Braccio lungo per ribalta - Long arm for tilt un turn - Krah i gjatë për sistemin	 20970.00.00 Sistema 1 PE 40 Catenacci con registrazione anta abbinata Adjustable bolt for double casement
 20020.00.00 - Braccio corto per ribalta - Short arm for tilt un turn - Krah i shkurtër për sistemin	 07250.00.00 Point / Nuovo NC 40 Catenacci con registrazione anta abbinata Adjustable bolt for double casement
 20030.00.00 - Braccio extra corto per ribalta - Extra short arm for tilt un turn - Krah i shkurtër për sistemin	 20920.00.00 Fulcro orizzontale Horizontal locks on wings
 20040.00.00 - Braccio supplementare - Extra arm - Krah i shtesë	 20930.00.00 Chiusura supplementare orizzontale Additional horizontal lock
 21000.00.00 - Chiusura supplementare verticale - Additional vertical lock - Mbyllësi shtesë vertikal	 20960.00.00 - Coppia cerniere per anta abbinata - Kit with hinges for double wings - Çift menteshash për krähun e dytë

Braccio ribalta PRISMA due



Braccio da abbinare ai kit base ribalta PRISMA due. Realizzato interamente in acciaio inox. E inoltre dotato di un dispositivo che friziona e blocca l'apertura a ribalta.

Arm to be combined with tilt-and-turn PRISMA due basic kits. Entirely made from stainless steel. It also has a friction device for holding the window in the open position.

Krahu kombinohet me mekanizmin me tre lëvizje PRISMA due. I prodhuar i gjithi prej çeliku inox. Ka gjithashtu një mekanizëm me sustë që bën të mundur mbajtjen e dritares në pozicionin e hapur.



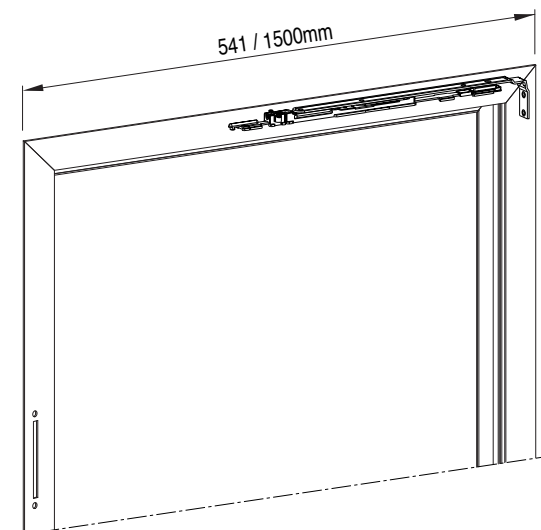
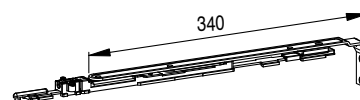
art.20010.00.00



- scatola da 10 pezzi
- box with 10 units
- kutia me 10 copë

Adattabilità ai sistemi
Adaptability to the systems
Përshatja me sistemet

> CAMERA EUROPEA (Euro Groove)
> ALCAN
Abithal Point, Abithal Point telaio
raggiato > IBLEA
VR 40
> METRA
Nuovo NC 40 sormonto,
Nuovo NC 40 sorm. (telaio raggiato)
> PROFILATI
Sistema 1 (PE 40)
> TOMA
Atlantis 40



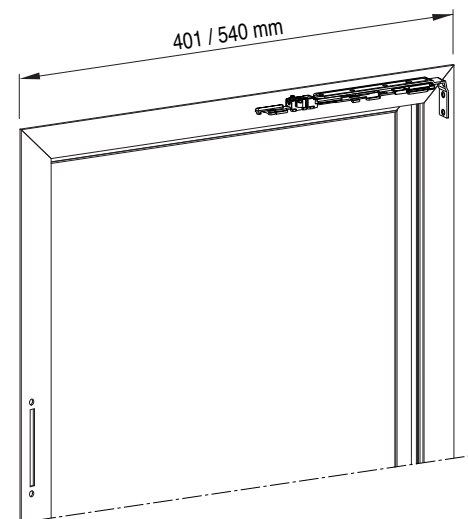
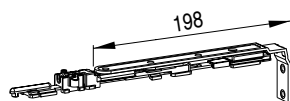
art.20020.00.00



- scatola da 10 pezzi
- box with 10 units
- kutia me 10 copë

Adattabilità ai sistemi
Adaptability to the systems
Përshtatja me sistemet

> CAMERA EUROPEA (Euro
Groove)
> PROFILATI
Sistema 1 (PE 40)



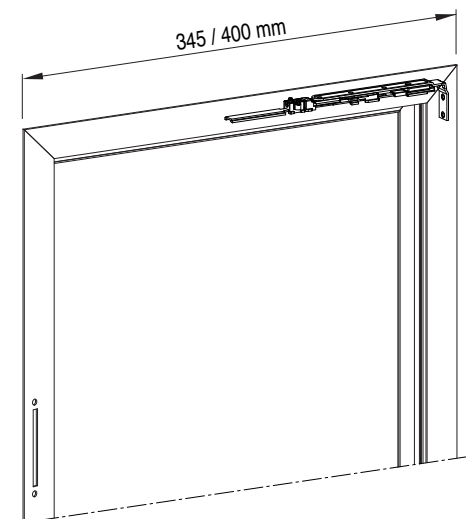
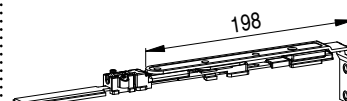
art.20030.00.00



- scatola da 10 pezzi
- box with 10 units
- kutia me 10 copë

Adattabilità ai sistemi
Adaptability to the systems
Përshtatja me sistemet

> CAMERA EUROPEA (Euro
Groove)
> PROFILATI
Sistema 1 (PE 40)



Chiusura supplementare verticale

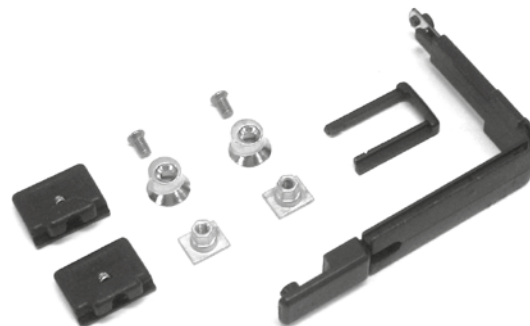


Permette l'applicazione di due punti di chiusura supplementari verticali, uno sul lato cremone e l'altro sul lato cerniere. Completamente realizzata in zama zincata. Può essere applicata su tutti i kit base PRISMAtre.

DOTAZIONI
3 mollette di frizione in nylon

It allows the application of two additional vertical closing points, one on the cremone bolt side and the other one on the hinge side. Entirely made from galvanized zamak. It can be applied to all PRISMAtre base kit.

SUPPLIED PARTS
3 nylon friction springs



Lejon aplikimin e mbylljes së kanatës kryesore në dy pikat shitesë, njëra në anën e spanjoletës dhe tjetra në anën e menteshave. E prodhuar e tëra nga zamak i galvanizuar. Mund të aplikohet në të gjitha sistemet themelore të PRISMAtre.

AKSESORËT PLOTËSUES
3 susta fërkimi prej najloni

art.20370.00.00



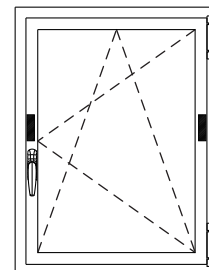
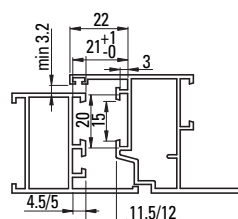
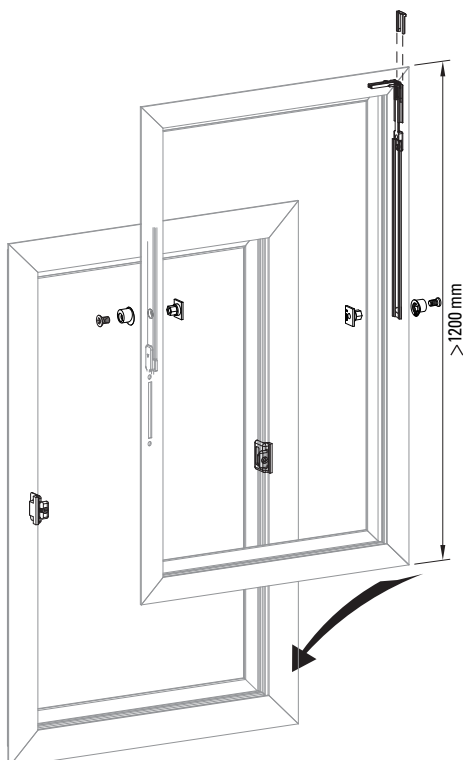
- scatola da 10 pezzi
- box with 10 units
- kutia me 10 copë

Adattabilità ai sistemi

Adaptability to the systems

Përshatja me sistemet

> CAMERA EUROPEA (Euro Grooves)



Kit cerniera per anta abbinata



Gruppo cerniera superiore e inferiore reversibile. Realizzate in alluminio e zama. Si utilizza come cerniera per anta affiancata sulle anta ribalte a due ante. Portata di 2 cerniere Kg 100.

DOTAZIONI

8 viti TSP 5MA inox
3 contropiastre di fissaggio in acciaio inox
1 contropiastra regolabile in zama per cerniera inf.
2 grani 5MA inox
4 boccole in bisolfuro di molibdeno

Group of reversible superior and inferior hinge. They are made from aluminum and Zamak. It can be used as a hinge for a double wing on tilt-and-turn windows with two wings. Capacity for 2 hinges Kg 100

SUPPLIED PARTS

8 stainless steel TSP 5MA
3 stainless steel securing plates
1 Zamak adjustable plates for the inferior hinge
2 stainless steel 5MA grub screws
4 molybdenum disulphide bushes

Grupi i menteshës së sipërme dhe të poshtme me kahe të ndryshme, të prodhuara në alumin dhe zamak. Përdoret si menteshë për kanatën tjetër tek mekanizmi me dy hapje. Kapaciteti mbajtës i 2 menteshave 100 Kg

AKSESORËT PLOTËSUES

8 vida TSP 5MA inoks
3 pjastra fiksimi prej çeliku inoks
1 pjastër regjistrimi prej zamaku për menteshën e poshtme
2 vida 5MA inoks
4 bokulla prej plastike speciale



art. 20060.00.00



- scatola da 10 coppie
- box with 10 pairs
- kutia me 10 cifte

Adattabilità ai sistemi
Adaptability to the systems
Përshatja me sistemet

> AL SISTEM

Planet 45 / 50TT / 62TT / 72HT

> ALL.CO

Export 40 / 45 / 45TT / 50 / 50TT, K45T, K64T, K70T

> ALUMEC

Syntesis 45 / 57 / 60TT

> ALLU SISTEMI

Twin Systems CX450 / CX600 / CX700

> ALUX SYSTEMS

Shell 65 THS

> ETA

Start 410 / 510 / 470TT / 560TT / 640TT

> HYDRO

Break PA52 / PA62 / PA63 / PA70 / PA70S, Bright PA70S, Stopper PG, Stopper PG Style

> INDINVEST

Gold 400 / 450 / 450TT / 490 / 500 / 600TT

> METRA

NC 45 int. / 45STH / 55 int. / 65STH / 68STH / 72STH

> PASSERINI

Maastricht53 / TH60 / TH68 / TH76 / TH16

> PONZIO

Windstop 45 / 45TT / 45 classic / 55TT 55TT classic / 65TT / 65TT classic

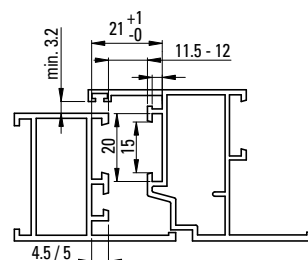
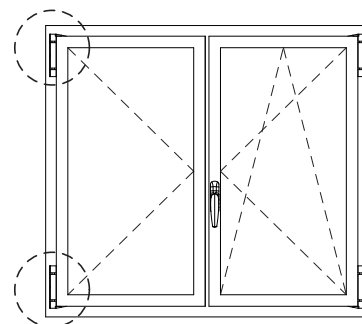
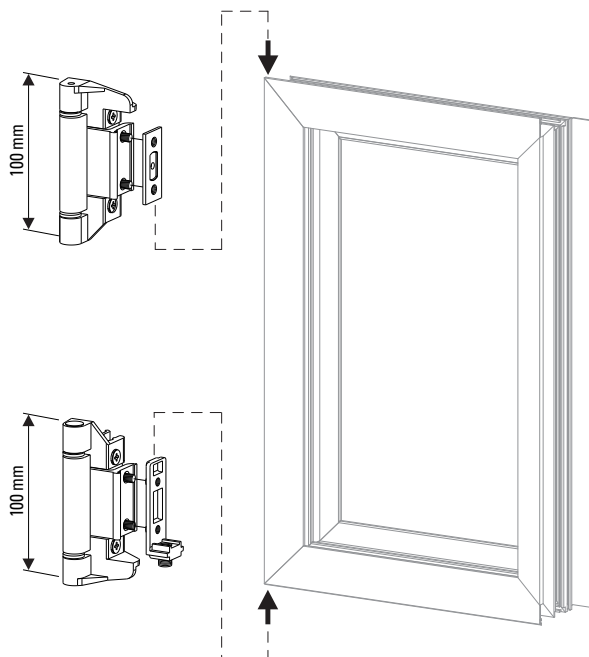
> PRESAL EXTRUSION

PR50 / PR50TT / PR65TT

> PROFILATI

Ekü 40 / 53 / 53TT / 64TT / 72TT

> CAMERA EUROPEA (Euro Groove)



art.20960.00.00



- scatola da 10 coppie
- box with 10 pairs
- kutia me 10 çifte

Adattabilità ai sistemi
Adaptability to the systems
Përshtatja me sistemet

> **ALCAN**

Abithal Point, Point telaio
raggiato

> **IBLEA**

VR 40

> **METRA**

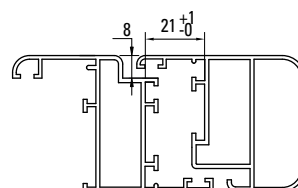
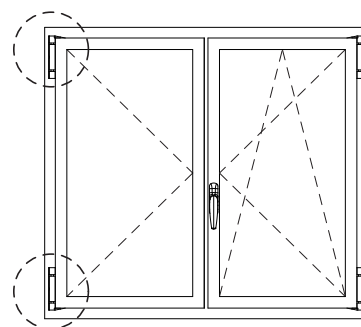
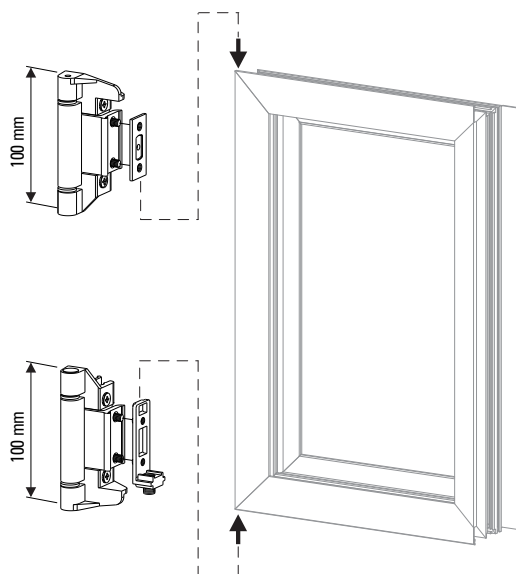
Nuovo NC 40 sormonto, Nuovo NC 40

> **PROFILATI**

Sistema 1 (PE 40)

> **TOMA**

Atlantis 40
sormonto (telaio compl. interno)



Kit di chiusura per anta abbinata



Kit catenacci a leva per chiusura anta affiancata anta ribalta con eccentrico di registrazione realizzati in zama zincata bianca completo di riscontro in nylon.

DOTAZIONI

4 viti autofilettanti
1 riscontro catenaccio

Kit with push bolts for the side-hung window next to a tilt-and-turn window, with adjusting cam made from white galvanized zamak and nylon rod check.

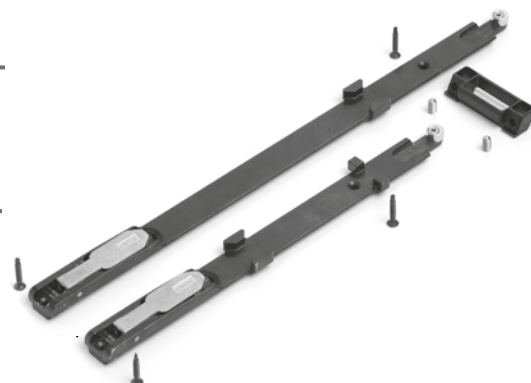
SUPPLIED PARTS

4 self-threading screws
1 lock check plates

Kit shulash me levë për mbylljen e krahut tjetër të dritares me rozetë të regjistrueshme dhe i prodhuar me zamak të galvanizuar me ngjyrë të bardhë dhe i kompletuar me bllokuesit najlon.

AKSESORËT PLOTËSUES

4 vida vetë-filetuese
1 bllokuese për shulin



art. 20070.00.00



- scatola da 10 pezzi
- box with 10 units
- kutia me 10 copë

Adattabilità ai sistemi
Adaptability to the systems
Përshatja me sistemet

> AL SISTEM

Planet 45 / 50TT / 62TT / 72HT

> ALL.CO

Export 40 / 45 / 45TT / 50 / 50TT, K45T, K64T, K70T

> ALUMEC

Synthesis 45 / 57 / 60TT

> ALLU SISTEMI

Twin Systems CX450 / CX600 / CX700

> ALUX SYSTEMS

Shell 65 THS

> ETA

Start 410 / 510 / 470TT / 560TT / 640TT

> HYDRO

Break PA52 / PA62 / PA63 / PA70 / PA70S, Bright PA70S, Stopper PG, Stopper PG Style

> INDINVEST

Gold 400 / 450 / 450TT / 490 / 500 / 600TT

> METRA

NC 45 int. / 45STH / 55 int. / 65STH / 68STH / 72STH

> PASSERINI

Maastricht53 / TH60 / TH68 / TH76 / TH16

> PONZIO

Windstop 45 / 45TT / 45 classic / 55TT 55TT classic / 65TT / 65TT classic

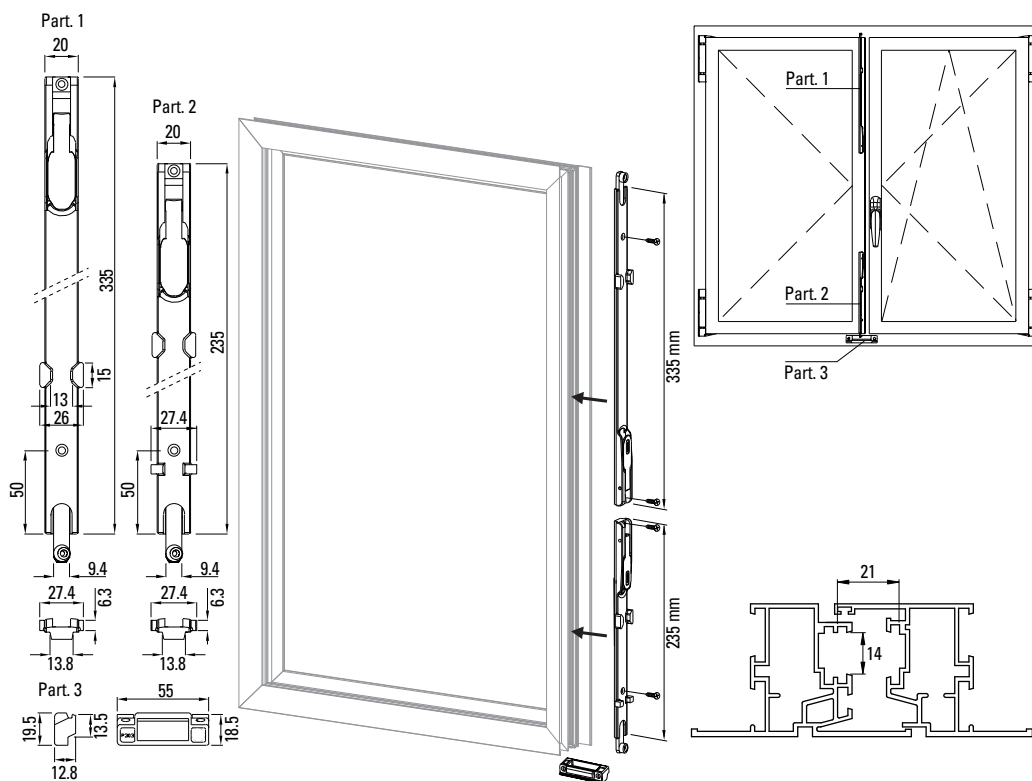
> PRESAL EXTRUSION

PR50 / PR50TT / PR65TT

> PROFILATI

Eku 40 / 53 / 53TT / 64TT / 72TT

> CAMERA EUROPEA (Euro Groove)



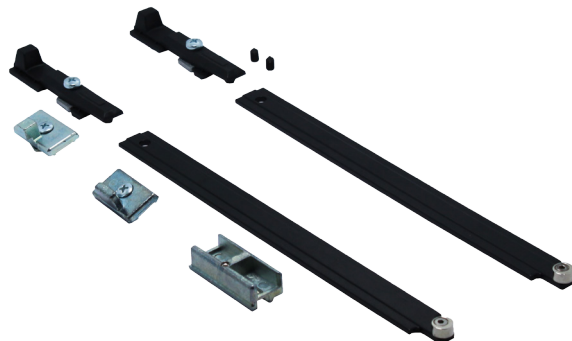
Kit di chiusura per anta abbinata



Kit catenacci di chiusura per anta affiancata anta ribalta con eccentrico di registrazione. Catenacci in nylon, aste di chiusura in alluminio nero, riscontro in zama zincata bianca e grani zincati neri.

Kit with lever push bolts for the side-hung window next to a tilt-und-turn window, with adjusting cam. Nylon push bolts, closing rods made from aluminum, white galvanized zamak check plates and black galvanized grub screw.

Kit shulash për kanaten e dytë të sistemit me tre lëvizje e regjistrueshme. Shula prej najloni, shufra mbyllëse prej alumini të zi, mbyllëse prej zamaku të galvanizuar dhe vida të galvanizuara të zeza.



art.20970.00.00



- satola da 30 pezzi
- box with 30 pezzi
- kutia me 30 copë

Adattabilità ai sistemi
Adaptability to the systems
Përshatja me sistemet

> ALCAN

Abithal Point, Point telaio raggiato

> IBLEA

VR 40

> METRA

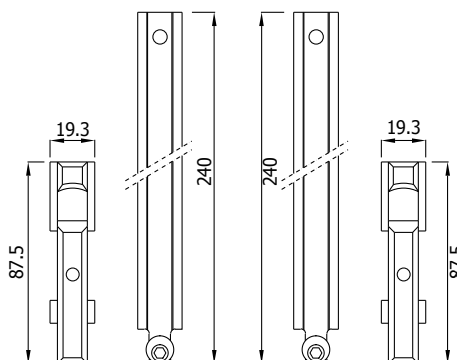
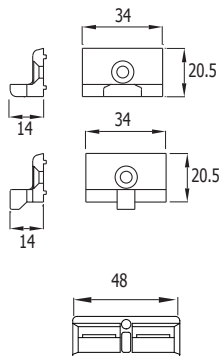
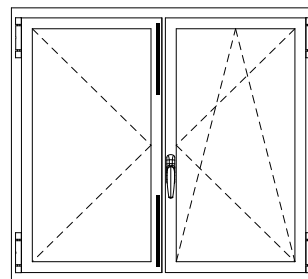
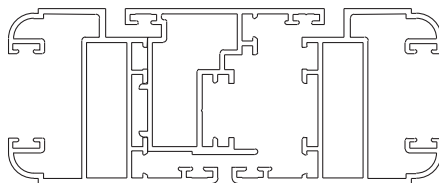
Nuovo NC 40 sormonto, Nuovo NC 40 sormonto (telaio compl. interno)

> PROFILATI

Sistema 1 (PE 40)

> TOMA

Atlantis 40



Kit di chiusura supplementare orizzontale

Permette l'applicazione di due punti di chiusura supplementari nei traversi orizzontali superiore ed inferiore dell'anta. Completamente realizzata in zama zincata bianca.

It allows the application of two additional closing points in the upper and lower horizontal jamb of the window. Entirely made of white galvanized zamak.

Lejon aplikimin e mbylljes së kanatës kryesore në dy pikat shtesë në traversat horizontale të sipërm dhe të poshtëm. I gjithi i prodhuar në zamak të galvanizuar me ngjyrë të bardhë.

DOTAZIONI

5 mollette di frizione in nylon

SUPPLIED PARTS

5 nylon friction springs

AKSESORËT PLOTËSUES

5 susta fërkimi prej najloni



art. 20380.00.00



- scatola da 10 pezzi
- box with 10 units
- kutia me 10 copë

Adattabilità ai sistemi
Adaptability to the systems
Përshtatja me sistemet

> AL SISTEM

Planet 45 / 50TT / 62TT / 72HT

> ALL.CO

Export 40 / 45 / 45TT / 50 / 50TT, K45T, K64T, K70T

> ALUMEC

Syntesis 45 / 57 / 60TT

> ALLU SISTEMI

Twin Systems CX450 / CX600 / CX700

> ALUX SYSTEMS

Shell 65 THS

> ETA

Start 410 / 510 / 470TT / 560TT / 640TT

> HYDRO

Break PA52 / PA62 / PA63 / PA70 / PA70S, Bright PA70S, Stopper PG, Stopper PG Style

> INDINVEST

Gold 400 / 450 / 450TT / 490 / 500 / 600TT

> METRA

NC 45 int. / 45STH / 55 int. / 65STH / 68STH / 72STH

> PASSERINI

Maastricht53 / TH60 / TH68 / TH76 / TH16

> PONZIO

Windstop 45 / 45TT / 45 classic / 55TT 55TT classic / 65TT / 65TT classic

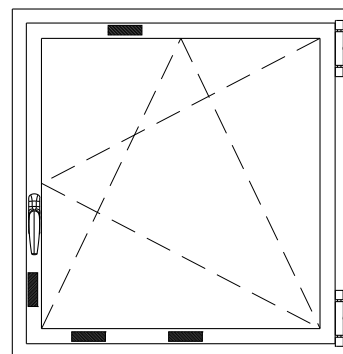
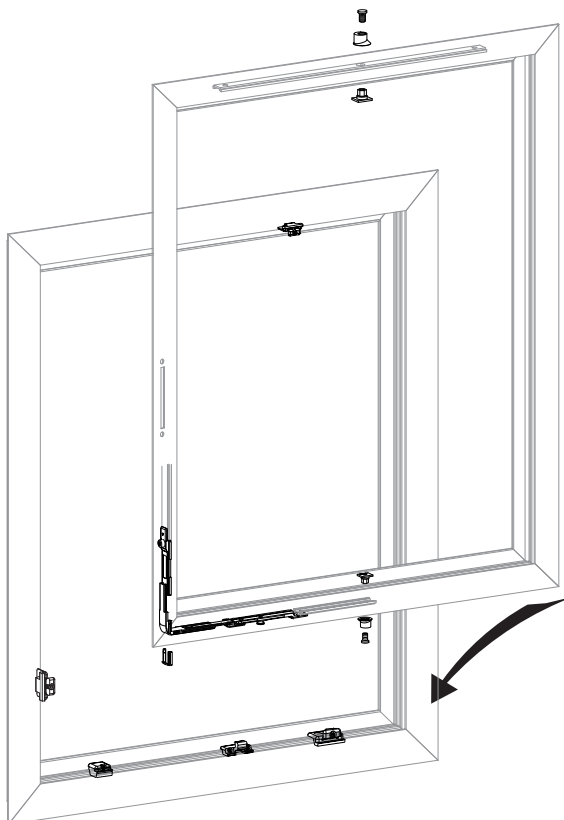
> PRESAL EXTRUSION

PR50 / PR50TT / PR65TT

> PROFILATI

Ekü 40 / 53 / 53TT / 64TT / 72TT

> CAMERA EUROPEA (Euro Groove)



CAMERA EUROPEA
Euro Grooves

